

Памятка для просителей убежища ИНТЕРВЬЮ

Вы подали прошение о предоставлении Вам убежища, находясь на территории Словацкой республики. Для того, чтобы Иммиграционная служба МИД СР могла рассмотреть Ваше заявление, ей необходимо знать о **причинах, заставивших Вас подать подобное заявление.**

Интервью - это своего рода **собеседование**, проводимое между Вами и сотрудником Иммиграционной службы, во время которого у Вас будет возможность, а также обязанность рассказать обо всех обстоятельствах, заставивших Вас покинуть свою страну, а также о том, почему Вы боитесь вернуться назад.

- **Говорите только правду и ничего не скрывайте! Любая информация, предоставленная Вами в ходе собеседования, может помочь** принять правильное решение относительно Вашего ходатайства об убежище.
- **Достоверность представленной Вами информации о Вашей личности является важным фактором**, учитываемым Иммиграционной службой при рассмотрении Вашего вопроса.
- **Очень важно**, чтобы во время собеседования Вы как можно более подробно рассказали о **причинах, заставивших Вас подать прошение об убежище, а также о том, почему Вы не хотите или не можете вернуться на родину.**

Вся информация, предоставленная Вами в ходе собеседования, является конфиденциальной. Она не будет ни опубликована, ни передана в страну Вашего происхождения, ни Вашим родным и близким.

Может случиться так, что для принятия позитивного решения в отношении Вашего прошения об убежище будет достаточно только одного собеседования, что означает, что **повторного может и не быть.**

Сотрудники Иммиграционной службы Вам сообщат, **где и когда** будет проходить собеседование. Вы получите письменное извещение, составленное на том языке, который является для Вас родным, или на котором Вы можете свободно общаться. **Вы обязаны явиться на собеседование точно в указанное время.** В случае если Вы не сможете прийти на собеседование в указанный день или время, то об этом необходимо поставить в известность сотрудников Иммиграционной службы вместе с указанием причин, по которым Вы не можете этого сделать.

По возможности, в Ваших же интересах, постарайтесь **представить доказательства приведенных Вами аргументов.** В качестве доказательства могут служить различные документы, письма, газетные статьи, фотографии, полицейские протоколы, медицинские заключения, повестки в суд, показания свидетелей, а также шрамы от ранений на Вашем теле в случае, если они были нанесены Вашими преследователями

и т.п. Особенно важными являются документы, удостоверяющие Вашу личность, подтверждающие события, произошедшие с Вами или Вашими близкими, а также информация о настоящей ситуации, сложившейся в стране Вашего происхождения, которая касается непосредственно Вас.

Подумайте, какие доказательства имеются у Вас при себе, или какие Вы можете получить с помощью Ваших близких или знакомых, включая информацию в поддержку Ваших утверждений, полученную из общедоступных источников (Интернет, печатные статьи, телевизионные передачи). Расскажите об этом сотруднику Иммиграционной службы. Доказательства, которые Вы имеете у себя, необходимо принести на собеседование. В случае если у Вас нет никаких подобных доказательств или нет возможности их получить, то данное обстоятельство не может быть причиной для отклонения Вашего ходатайства о предоставлении убежища. Объясните сотруднику Иммиграционной службы причины, по которым Вы не в состоянии представить какие-либо доказательства.

Собеседование с Вами будет проводить сотрудник Иммиграционной службы. Оно будет проходить **на языке, который Вам понятен**. Во время Вашего разговора с сотрудником Иммиграционной службы будет присутствовать переводчик. **Его задачей будет точно передавать смысл того, что будете говорить Вы или сотрудник Иммиграционной службы.**

- если же Вам будет непонятно то, что говорит переводчик,
- если в ходе собеседования у Вас создается впечатление о предвзятости переводчика или возникнут сомнения в его способности правильно переводить,
- если Вы думаете, что переводчик сокращает или каким-либо иным образом искажает сказанное Вами, **немедленно сообщите об этом сотруднику Иммиграционной службы!!!**

Запоздалое уточнение представленной Вами информации может вызвать сомнения.

Кроме того, Вы вправе пригласить на Ваше собеседование собственного переводчика, расходы на которого ложатся на Вас.

Если у Вас есть **адвокат**, то Вы вправе пригласить его на собеседование. Если же Ваш адвокат в данный момент отсутствует, а Вы не желаете, чтобы собеседование происходило без него, то Вы вправе, сразу же в начале интервью, попросить сотрудника Иммиграционной службы перенести его на иное время.

Если Вам **меньше 18 лет**, и на территорию Словацкой республики Вы прибыли без сопровождения своих родителей, то собеседование должно проводиться в присутствии Вашего опекуна, назначенного судом в отсутствие Ваших родителей. Еще перед началом собеседования опекун Вам разъяснит смысл, порядок проведения и возможные последствия интервью. Если Вы хотите воспользоваться услугами адвоката, то Ваш опекун может обговорить с ним все вопросы относительно представления Ваших интересов.

На основании Вашего письменного согласия в собеседовании может принять участие и **представитель Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ).**

В ходе интервью сотрудник Иммиграционной службы может задавать Вам различные вопросы. Кроме того, Вам будет предоставлено достаточно времени для того, чтобы Вы своими словами объяснили ситуацию и причины, побудившие Вас подать ходатайство о предоставлении убежища. Расскажите обо всем, что Вы считаете важным. Если Вы не в состоянии ответить на поставленный вопрос, скажите об этом сотруднику Иммиграционной службы.

Учтите, что сотрудник Иммиграционной службы будет записывать все Ваши ответы, поэтому говорите только тогда, когда он Вас об этом попросит. Старайтесь говорить короткими предложениями. Важно, чтобы сотрудник Иммиграционной службы ничего не упустил из сказанного Вами.

Если у Вас создается впечатление, что в ходе Вашего общения с сотрудником Иммиграционной службы возникло какое-либо **недоразумение, или какое-либо обстоятельство было неправильно истолковано**, то сразу же сообщите об этом сотруднику Иммиграционной службы. **Запоздалое уточнение сказанного может вызвать сомнения.**

Если Вы устали, или Вам необходимо отойти по нужде или для того, чтобы выпить, то Вы в любое время можете попросить сотрудника ИС сделать перерыв.

По результатам собеседования сотрудник Иммиграционной службы составит протокол на словацком языке. После этого переводчик Вам его переведет. В случае Вашего согласия с его содержанием сотрудник ИС попросит Вас подписать каждую страницу данного протокола. **Если же Вы обнаружите в протоколе какие-либо неточности или отсутствие каких-либо представленных Вами в ходе собеседования сведений, сразу же сообщите об этом сотруднику ИС.**